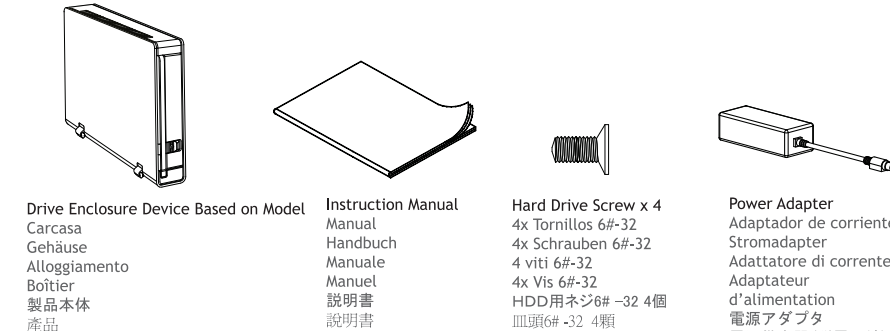
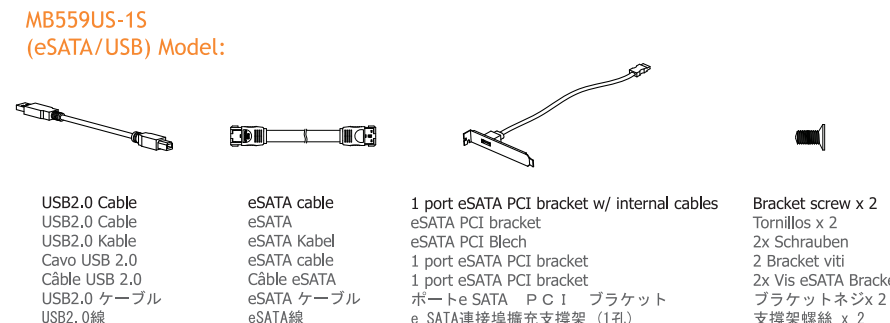
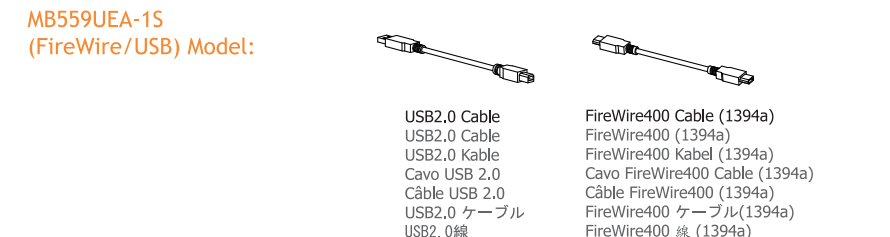


1 Package Contents • Contenido del embalaje • Verpackungsinhalt • Contenuto della confezione • Contenu • 包裝說明 • 包裝說明:

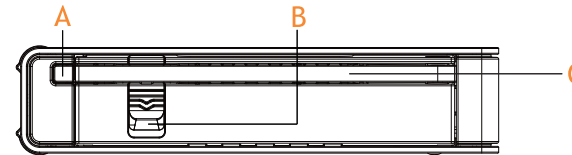
A) Standard Contents • Estándar • Standard • Standard • Standard • 共通内容物 • 標準内容:



B) Cable • Cable • Kabel • Cavo • Câble • モデル別内容物 • 額外配件:

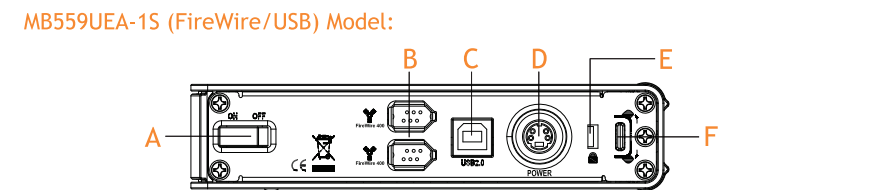


2 Front Panel Information • Parte delantera • Frontseite • Lato anteriore • Vue de face • フロントパネル説明 • 前面板説明



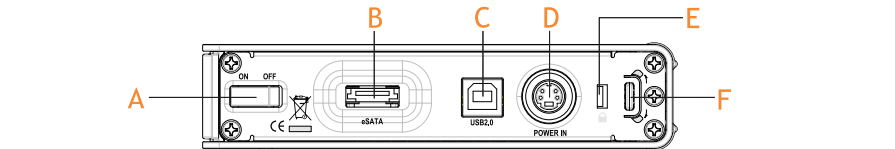
A) White LED. Illuminates when device is turned on; flashes during drive activity. • LED blanco, iluminando en acometida de corriente, destellando en acceso del HDD • Weiße LED: leuchtet bei Stromzufuhr, blinkt beim Festplattenzugriff • LED bianco: Illuminato quando acceso, lampeggia durante la lettura del HDD • LED blanco, iluminando en acometida de corriente, destellando en acceso del HDD • 白いLED: 装置に電源を入れるとランプが付き、ドライブ稼働中に点滅します。 • 通電時白色LED會亮起; 硬碟讀取時白色LED 則會不斷閃爍。
 B) Drive tray ejection button • botón de apertura • Öffnungsknopf • bouton éjection • pulsante di espulsione • ドライブトレイ リリース・ボタン • 硬碟抽取盤把手鎖扣。
 C) Drive tray extraction lever • Manilla para abrir • Auszugshebel • Leva d' estrazione • Bras de levier d'extraction • ドライブトレイ取っ手 • 硬碟抽取盤把手

3 Parte trasera • Parte trasera • Rückseite • Lato posteriore • Vue d'arrière • リアパネル説明 • 背板説明:



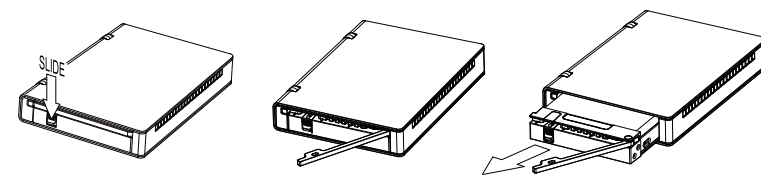
A) Device power switch • Buton de connexión • Sromschalter • Interruttore di accensione • bouton Marche/Arrêt • ドライブ電源スイッチ • 電源開關
 B) FireWire400 (1394a) port x 2 • FireWire400 (1394a) x 2 • FireWire400 (1394a) x 2 • FireWire400 (1394a) x 2 • FireWire400 (1394a) x 2 • FireWire400 (1394a) ポート x 2 • FireWire400 (1394a) port x 2
 C) USB2.0 port x 1 • USB2.0 • USB2.0 • USB2.0 • USB2.0 port x 1 • USB2.0 ポート x 1 • USB2.0 port x 1
 D) Power adapter port • toma para corriente • Stromanschluss • corrente • prise d'alimentation • 電源アダプタポート • 電源插座
 E) Security cable kit insert slot • entrada para Kensington Lock • Öffnung für Kensington Lock • apertura per il Kensington lock • poussoir pour Kensington Lock • セキュリティケーブルキット差し込みスロット • 電腦鎖專用之鎖孔

F) Foot stands ejection button • botón de apertura del soporte plegable • Knopf zur Öffnung der Füße • pulsante di apertura appoggio estraibile • bouton d'éjection des pieds de support • 台座ボタン • 腳座開啓按鍵

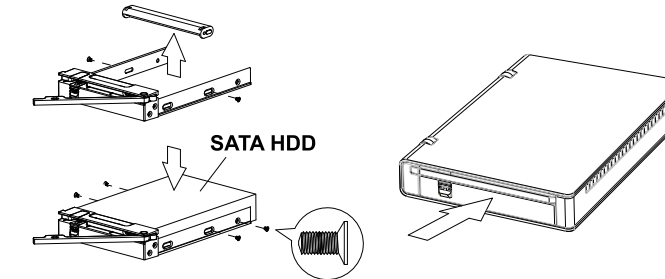


A) Device power switch • Buton de connexión • Sromschalter • Interruttore di accensione • bouton Marche/Arrêt • ドライブ電源スイッチ • 電源開關
 B) eSATA port x 1 • eSATA port x 1 • eSATA • 1 eSATA • eSATA • eSATA ポート x 1 • eSATA port x 1
 C) USB2.0 port x 1 • USB2.0 • USB2.0L • USB2.0 • USB2.0 port x 1 • USB2.0 ポート x 1 • USB2.0 port x 1
 D) Power adapter port • toma para corriente • Stromanschluss • corrente • prise d'alimentation • 電源アダプタポート • 電源插座
 E) Security cable kit insert slot • entrada para Kensington Lock • Öffnung für Kensington Lock • apertura per il Kensington lock • poussoir pour Kensington Lock • セキュリティケーブルキット差し込みスロット • 電腦鎖專用之鎖孔
 F) Foot stands ejection button • botón de apertura del soporte plegable • Knopf zur Öffnung der Füße • pulsante di apertura appoggio estraibile • bouton d'éjection des pieds de support • 台座ボタン • 腳座開啓按鍵

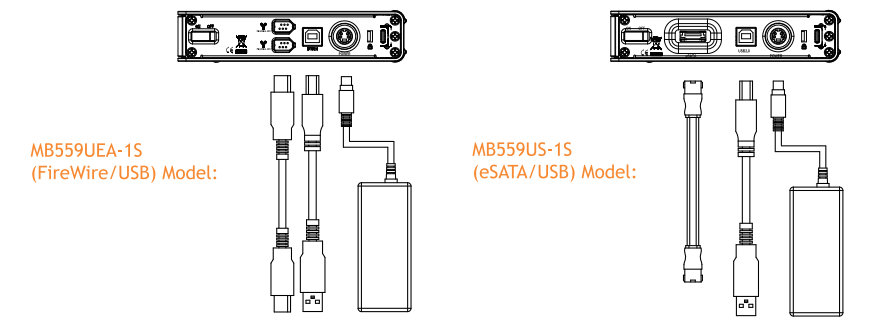
4 Installation & Operation • Montaje • Installation • Montaggio • Installation et opérations • 操作手順 • 操作説明:



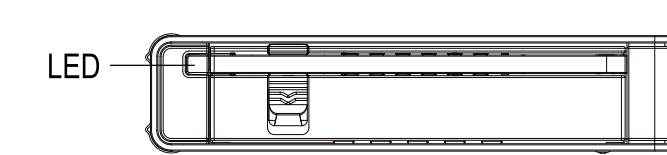
A. Press down ejection button to release tray lever; use lever to extract the SATA drive tray
 • Al presionar el botón de apertura del soporte plegable hacia abajo; la manija gira automáticamente hacia fuera
 • Knopf nach unten drücken, Handgriff schwenkt automatisch aus.
 • Spingere il pulsante verso il basso: l'impugnatura esce automaticamente.
 • Poussez le bouton vers le bas, la poignée s'éjecte automatiquement.
 • トレイのリリース・ボタンを下に押しと取っ手が出てきます。取っ手を引くとトレイが取り出せます。
 • 下壓鎖扣,把手彈出, 將抽取盒拉出



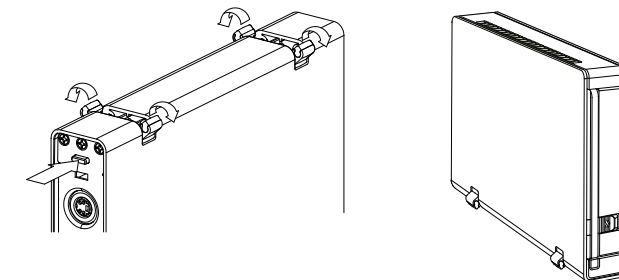
B. Dismount and remove the tray support to mount the SATA drive using the drive screws provided. Once complete, re-insert the drive tray back into the drive housing.
 • Empuje hacia fuera el cajon, remueva hacia fuera el seguro del transporte y monte el disco duro en el cajon, cierre la manija y empuejelo hacia a dentro.
 • Festplatte in den Schublade Montieren und wieder ins Gehäuse einschieben.
 • Montare il disco rigido nel cassetto, quindi inserire nell'alloggiamento.
 • Retirez le tiroir, enlevez le bloc de fermeture pour le transport et installez le disque dur SATA à l'intérieur du tiroir. Glissez le tiroir dans le boîtier et refermez le en bloquant avec le poignée.
 • 補助板を外し、付属のHDD用ネジでSATA HDDを取り付けた後、本体に戻します。
 • 將導軌固定支架移開,再將硬碟放入抽取盒,固定後,將抽取盒放回本體內



C. Connect the power adapter cable and the preferred data cable to the specified ports located at the rear panel of the device.
 • Conecte la carcasa al ordenador mediante el cable USB, FireWire o eSATA. el cajon, cierre la manija y empuejelo hacia a dentro.
 • Schließen Sie das Gehäuse mit USB oder FireWire oder eSATA Cable an den Computer.
 • Collegare l'alloggiamento al computer mediante un cavo USB, FireWire o eSATA.
 • Connectez le boîtier HDD avec le cable USB, FireWire ou eSATA au PC.
 • 電源アダプタと選択したデータケーブルをリアパネルにある指定ポートと接続します。
 • 從抽取盒後方接上電源線以及所需的連接線。

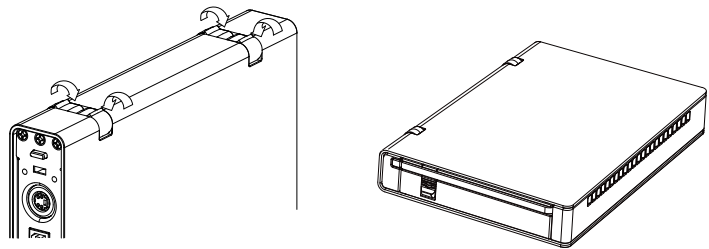


D. Turn on the power switch located at the rear panel of the device. The White LED located at the front panel will illuminate, displaying power on.
 • Tras conectarlo a la corriente v el LED blanco se ilumina permanentemente. El LED blanco parpadeara cuando se accede al HDD.
 • Schließen Sie den Stromadapter ein. Nach dem Einschalten des Stroms leuchtet die weiße LED durchgehend.
 • Inserita la corrente, il LED bianco si accende permanentemente. Durante l'accesso il LED bianco lampeggia.
 • Connectez l'alimentation. Mettez le en marche et le LED blanche s'allume. LED blanche clignote pendant la connexion.
 • 裝置のリアパネルにある電源スイッチを入れます。フロントパネルにある白いLEDランプが点滅します。
 • 打開電源開關: 白色LED燈亮起。



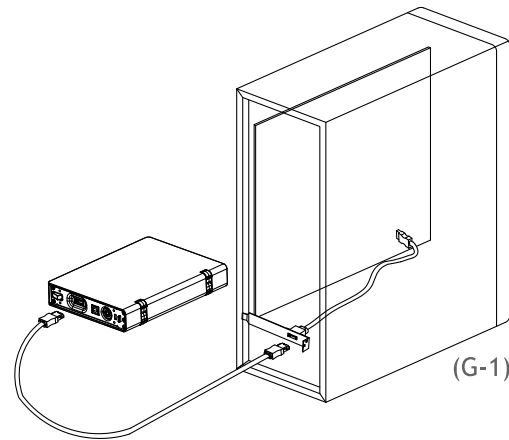
E. To position the device vertically standing, press the foot stands ejection button located at the rear panel of the device.
 • Si presiona el botón de apertura del soporte,el mismo se despliega. Recien la carcasa puede colocarse en forma vertical.
 • Beim Drücken auf dem Öffnungsknopfs klappen die Füße auf. So kann das Gerät senkrecht aufgestellt werden.
 • Per posizionare l'unità verticalmente, premere il pulsante di apertura: l'appoggio si apre.
 • En appuyant, à l'arrière, sur le bouton d'éjection des pieds de support. Le boîtier peut être mis en position verticale.
 • 裝置を立てて使う場合は、リアパネルにある台座ボタンを押してください。
 • 按下背板PUSH鍵, 腳墊可自動彈出, 產品可直立於桌面上。





F. To position the device horizontally laying down, retract the foot stands by folding them inward and secured.

- El soporte se puede nuevamente plegar. Si se desea poner la carcasa en forma horizontal.
- Die Füße können eingeklappt werden, So kann das Gerät waagrecht aufgestellt werden.
- Per posizionare l'unità orizzontalmente, chiudere l'appoggio.
- Le support-pieds peut être réintégré et dissimilé dans le boîtier. Il peut être mis en position horizontale.
- 台座をしまい、製品本体を水平に置くこともできます。
- 將腳墊收起，產品可平放於桌面上。



G. Optional 1 port eSATA PCI bracket w/ internal cables installation utilizing the MB559US-1S model device - (G-1)

- Si no tiene una conexión eSATA externa a su computador para conectar el MB559US-1S - (G-1)
- Ist an Ihrem Computer kein externer eSATA Anschluss vorhanden um das MB559US-1S zu verbinden - (G-1)
- Se non hai a disposizione un connettore esterno eSATA sul tuo computer per collegare il MB559US-1S (G-1)

- Si vous n'avez pas un connecteur externe eSATA sur votre ordinateur pour la connexion MB559US-1S - (G-1)
- MB559US-1Sモデルを利用する時、1ポートeSATA PCI ブラケットのインストール方法 - (G-1)
- MB559US-1S 之單孔 eSATA 連接埠擴充支撐架安裝方式 - (G-1)

Notes ● Atención ● Achtung ● Attenzione ● Attention ● 備考 ● 備註:

1. It is recommended that users remove/disable the drive within the enclosure device first under the operating system's device manager prior to disconnecting or shutting off the device
2. If the hard drive used within the enclosure device does not provide drive activity function, the White LED will not function properly or not flash while the hard drive is actively running.
3. If the drive enclosure device cannot be detected by the computer system, enter into your device manager to scan for the device.

1. Para pasar de una conexión eSATA a una USB con el sistema en marcha, primero debe desactivarse el disco duro externo del sistema operativo mediante la opción de administración de discos. De lo contrario, el sistema puede generar errores.
2. Con los discos duros SATA, al acceder al HDD el LED parpadea sólo cuando el pin 11 del conector de la corriente dispone de una señal de acceso (especificación SATA II).
3. Al utilizar el cable USB o FireWire, el sistema operativo reconoce el disco duro está formateado y listo para su uso. En primer lugar, el nuevo disco duro debe inicializarse particionarse y formatearse (p. ej., en WinXP, Mi PC - Panel de control - Herramientas administrativas - Administración de equipos - Administración de discos). Al utilizar la conexión eSATA, el disco duro primeramente debe inicializarse y formatearse (p. ej., en WinXP, Mi PC - Panel de control - Herramientas administrativas - Administración de equipos - Administración de discos).

1. Vor dem Wechsel von eSATA zu USB Anschluss im laufenden Betrieb soll die externe Festplatte zuerst über Datenträgerverwaltung im Betriebssystem entfernt werden, damit wird möglicher Absturz verhindert.
2. Bei SATA Festplatten blinkt die Weiße LED nur, wenn PIN 11 im Stromstecker das Zugriffsignal liefert (SATA II Spezifikation).
3. Beim Anschluss via USB oder FireWire wird eine formatierte Festplatte direkt erkannt und ist einsatzbereit. Eine neue Festplatte muss zuerst initialisiert und formatiert werden (z.B. unter WinXP Arbeitsplatz - Verwalten - Datenträgerverwalten). Beim Anschluss via eSATA muss die Festplatte zuerst initialisiert und formatiert werden (z.B. unter WinXP Arbeitsplatz - Verwalten - Datenträgerverwalten).

1. Con il disco rigido SATA, il LED bianco di accesso lampeggia solo quando il PIN 11 del connettore fornisce il segnale di accesso (specifica SATA II).
2. Prima di passare dal collegamento eSATA a quello USB durante il funzionamento, è necessario disattivare il disco rigido esterno in Gestione dei drive, nel sistema operativo, per evitare l'eventuale crash del computer.
3. Collegando mediante un cavo USB o FireWire, il disco rigido formattato viene riconosciuto direttamente ed è quindi pronto per essere utilizzato. Un disco rigido nuovo va innanzitutto inizializzato, partizionato e formattato (ad es. in WinXP Risorse del computer - Gestione - Gestione dei drive). Collegando mediante un cavo eSATA, il disco rigido va innanzitutto inizializzato e formattato (ad es. in WinXP Risorse del computer - Gestione - Gestione dei drive).

1. En SATA HDD, LED blanche clignote seulement pendant l'accès, si le connecteur d'alimentation de 11 pins du HDD offre un signal d'accès (specification SATA II).
2. Avant de changer la prise de connexion de eSATA en USB pendant que le système est en fonctionnement, il faut désactiver le HDD externe du système. Sinon votre ordinateur peut être endommagé.
3. Liaison via USB ou FireWire, le format HDD sera directement disponible après la connexion.

Un nouveau HDD doit être initialisé, partitionné et formaté en premier (e.g. WinXP poste de travail - Gérer - Gestion des disques) Connexion via eSATA, le HDD doit être initialisé et monté en premier (e.g. WinXP poste de travail - Gérer - Gestion des disques)

1. 內蔵HDDを取り外す場合、まず先にOS上のデバイスマネジャーからHDDを止めるか切り離す様にしてください。
2. 内蔵されたHDDがアクセス信号を提供しなければ、出力しない型式の場合、白いLEDは機能しません。
3. 取り付けたHDDがシステムより認識しない場合、OS上のデバイスマネジャーのスキャンを行ってください。

1. 建議使用者在移除或關掉本裝置時先進入裝置管理員解除本裝置
2. 若硬碟本身無送出ACCESS 信號，白色 LED 會無動作，硬碟讀取時也不會閃爍
3. 若系統偵測不到本裝置，請進入裝置管理員查詢裝置

MB559 Series

MB559US-1S (eSATA/USB) Model
MB559UEA-1S (FireWire/USB) Model

ICY DOCK®

MB559 Series

Start Here →

ICY DOCK®
www.icydock.com

